

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *We worden reeds aangekondigd* » (« *Nous sommes déjà annoncés* »). (**N.B.** : **WORDEN** est l'auxiliaire de la **voix passive**)

On y trouve la forme verbale « **AAN**gekondigd », participe passé provenant de l'infinitif « **AAN**kondigen », lui-même construit sur l'infinitif « **KONDIGEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « irrégulière » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « **'T KOF SCHIP** » ; en effet le radical (première personne du présent : « ik kondi**G** ... aan ») se terminant par la consonne « **G** », on trouvera à la fin du participe passé le « **D** » majoritaire.

Quand « **AAN**kondigen » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **AAN** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **aanGE**gekondigd ».

Il y a **REJET** de la forme verbale « **AAN**gekondigd » derrière le **complément** (« reeds ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>



© Standaard Uitgeverij Studio Vandersteen Bessy Moh-Wapi de gids

© 2017, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>